

# Psalms 97

[Mode 3]

based on the work of Suzanne Haik-Vantoura

Transcription automated  
<http://meafar.blogspot.com>

The musical score consists of ten staves of music in G major (two sharps) and common time. The lyrics are in Hebrew and English, corresponding to the numbered sections of the psalm:

- Section 1 (Measures 1-8):** סְבִיבוֹ וְעַרְפֵּל 2 עַנְנָה רַבִּים אַיִם יְשֻׁמְחוּ הָאָרֶץ תָּגֵל מֶלֶךְ יְהוָה 97.1 (verse 1)
- Section 2 (Measures 9-17):** אֲרוֹן סְבִיבָה וַיְתַלְתֵּת כְּלָדָךְ לְפָנָיו 3 אָשָׁה כְּסָאוֹ מִכּוֹן וּמִשְׁפְּטָת צְדָקָה vav tse-deq u - mish-pat me - kon kis - o eish le-fa - nav tei - leik ut-la - heit sa - viv tsav rav hei - i - ru ve - ra-qav tei - veil ra-a - tah va-ta - cheil ha - a - rets ha - rim ka - do-nag
- Section 3 (Measures 18-26):** בְּדוֹנָג 5 חֶרְיוֹם 4 חַיְרוֹ בְּרַקְיוֹ הָאָרֶץ וְתַחַל בְּרַאֲתָה תָּבֵל 6 חַנְיוֹדוֹ נָמָס מִלְפָנֵי יְהוָה מִלְפָנֵי אָדוֹן כָּל הָאָרֶץ כָּל אָדוֹן קָל הָאָרֶץ כָּל אָדוֹן קָל hi - na - ma - su mi - lif - nei ado - nai mi - lif - nei a - don kol ha - a - rets
- Section 4 (Measures 27-35):** 7 יְבָשָׂה בְּבָזָד כְּלָבִים הַשְׁמִים אֲדָקוֹ וְרָאוֹ הַעֲטִים כָּל כְּבָדָד כָּל 34 אֱלֹהִים כָּל לוֹ הַשְׁמָחוֹ בְּאַלְיָלִים הַמְּתַהֲלִים פָּסֶל עַבְדִּי כָּל vo - shu kol ov - dei fe - sel ha - mit-hal - lim ba - e - li - lim hish - ta - cha - vu lo kol e - lo -
- Section 5 (Measures 36-44):** מִשְׁפְּטִיךְ לְמַעַן יְהוָה בְּנֹות צִיּוֹן וְתַשְׁמַח 8 שְׁמָעוֹת וְתַגְלִנָּה 9 קְיִ 43 אֱלֹהִים כָּל עַל נְעַלְיתָה מִאָדָה הָאָרֶץ כָּל עַל עַלְיוֹן יְהוָה אָתָה tei - ka ado - nai ki a - tah ado-nai el - yon al kol ha - a - rets me - od na - a - lei - ta al kol e - lo -
- Section 6 (Measures 45-53):** יְאַלְמָה רְשָׁלִים מִינְדָּה חַסְדָּיו נְפָשָׂות שְׁמָר רְעֵה שְׁנָאוֹ יְהֹוָה 10 אַהֲרֹן him o - ha - vei ado-nai sin - u ra sho - meir naf - shot cha - si - dav mi - yad re - sha - im ya - tsi -

55

וְרֹעֵן אָוֶר 11 לְאַדִּיק לְלִשְׁרֵי שְׂמַחַת לֵב בִּיהְנָה אֲדִיקִים 12 שְׁמַחַת בִּיהְנָה אֲדִיקִים

leim or za - ru - a la - tsa - diq ul - yish - rei leiv sim - chah sim - chu tsa - di - qim ba - ado -

64

נָאֵן וְהַדּוֹדָה לְזָכָר קָדְשָׁי

nai ve - ho - du le - zei - ker qad - sho